



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по внутреннему водному
транспорту****Шестьдесят первая сессия**

Женева, 4–6 октября 2017 года

Пункт 11 а) предварительной повестки дня

**Прогулочное плавание: деятельность неофициальной
рабочей группы по прогулочному плаванию****Круг ведения неофициальной рабочей группы
по прогулочному плаванию****Записка секретариата****I. Мандат**

1. Настоящий документ представлен в соответствии с пунктом 5.1 направления деятельности 5 («Внутренний водный транспорт») программы работы на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/2016/28/Add.1), утвержденной Комитетом по внутреннему транспорту на его семьдесят восьмой сессии 26 февраля 2016 года.
2. В соответствии с решением, принятым Рабочей группой по внутреннему водному транспорту (SC.3) на ее шестидесятой сессии, относительно учреждения неофициальной группы экспертов по вопросам прогулочного плавания (ECE/TRANS/SC.3/203, пункт 84) секретариат подготовил проект круга ведения неофициальной рабочей группы по прогулочному плаванию, который должен быть рассмотрен этой группой на ее первом совещании 2 и 3 августа 2017 года.
3. SC.3, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить этот круг ведения на основе настоящего проекта и дать надлежащие указания этой группе.

**II. Круг ведения неофициальной рабочей группы
по прогулочному плаванию (проект)**

4. В состав неофициальной рабочей группы будут входить представители национальных администраций и уполномоченных органов, отвечающих за прогулочное плавание, выдачу и признание удостоверений на право управления прогулочными судами и за связанные с этим вопросы, лодочных ассоциаций,



учебных заведений, а также компетентные представители соответствующих международных, правительственных и неправительственных организаций.

5. Неофициальная рабочая группа будет функционировать под руководством SC.3, и помощь в ее работе будет оказывать секретариат ЕЭК ООН. Группа будет отчитываться об итогах своей деятельности на сессиях SC.3 и Рабочей группы по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях (SC.3/WP.3).

6. Деятельность неофициальной рабочей группы будет сосредоточена на области применения резолюции № 40, на вопросах выдачи и признания международного удостоверения на право управления прогулочным судном (МУС), а также на европейских внутренних водных путях.

7. Неофициальная рабочая группа наладит и будет поддерживать диалог с целью координации национальных стратегий, связанных с выдачей и признанием МУС. Неофициальная рабочая группа будет оказывать помощь SC.3 в распространении информации о МУС на международном и национальном уровнях. Неофициальная рабочая группа подготовит рекомендации для SC.3 относительно стимулирования применения резолюции № 40 и ее осуществления правительствами скоординированным и эффективным образом.

8. Неофициальная рабочая группа обсудит оптимальную практику профессиональной подготовки и сертификации лиц, управляющих прогулочными судами, для обеспечения – с учетом современной технологии – того, чтобы уровень знаний и навыков, предусмотренный резолюцией № 40, оставался адекватным.

9. Неофициальная рабочая группа будет осуществлять сбор информации и подготавливать рекомендации для SC.3 с целью стимулирования прогулочного плавания и водного туризма на внутренних водных путях, включая необходимые инфраструктурные, организационные и технические меры.

10. Неофициальная рабочая группа будет оказывать помощь секретариату в области ведения и обновления базы данных об образцах МУС.

11. Неофициальная рабочая группа будет оказывать помощь SC.3 в области регулярного обновления карты внутренних водных путей для прогулочного судоходства.

12. Неофициальная рабочая группа изучит целесообразность преобразования резолюции № 40 в международное соглашение и подготовит основу для этого.

13. Если правительства примут решение провести международную конференцию по вопросам применения и признания МУС по согласованию с SC.3, то группа также будет действовать в качестве руководящего комитета по ее подготовке.
